

APLICACIONES

Para todo tipo de **puertas nuevas**, con una **amplia gama de posibilidades**.

Actuando como Sistema de Bloqueo.

Cada cerradura opera individualmente, tanto con cilindros de llaves independientes como con llaves iguales o amaestradas.

Actuando como Sistema de Bloqueo y Restricción.

El sistema opera cada cerradura separadamente, pero los cilindros están amaestrados. La llave de la Cerradura Extra opera ambas cerraduras, y el sistema Multi-Punto opera únicamente con su llave. Esta modalidad permite al usuario principal monitorizar el acceso de terceros en cualquier momento.

Actuando como Sistema de Control de Accesos.

La función anterior puede ser ampliada creando un grupo de cerraduras Multi-Punto relacionadas por un sistema de amaestramiento. Esta función permite monitorizar el acceso a grupos tan complejos como se requiera.

APPLICATIONS

*Suitable for new doors, with a **great range of possibilities**.*

Acting as Security Blocking System.

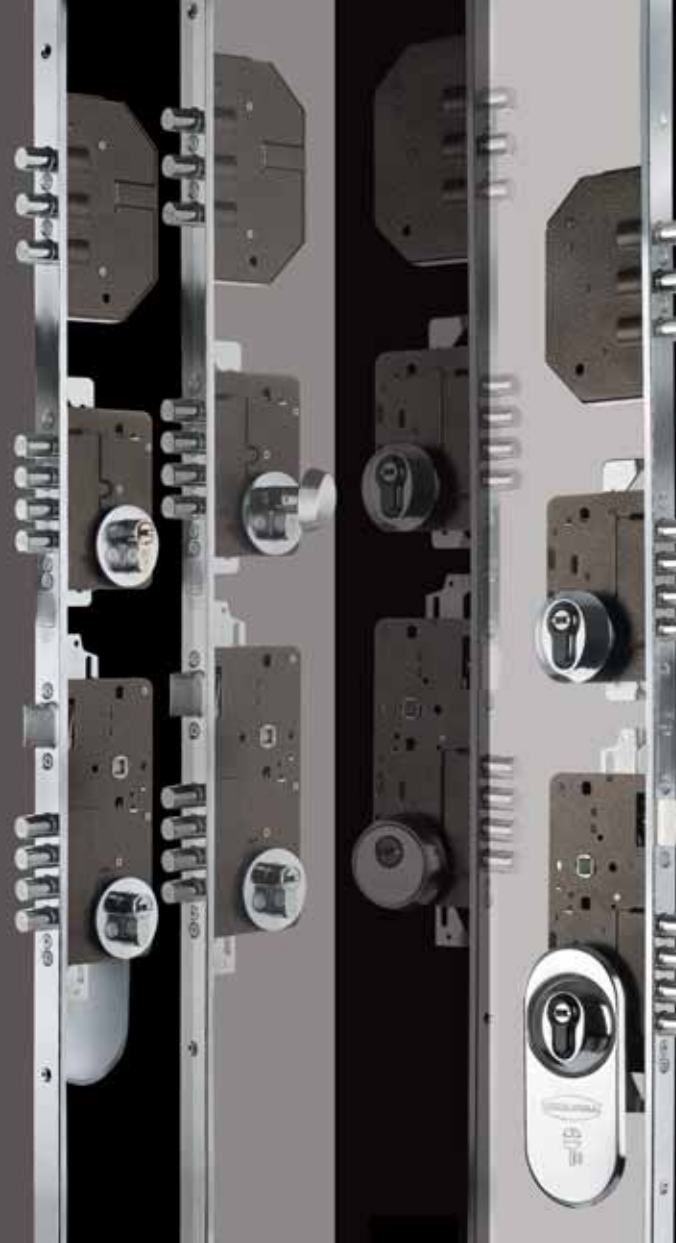
The system is individually activated by each lock. Both cylinders are operated by their own key, even if keys are alike or master keyed.

Acting as Block & Restriction System.

The system operates each lock individually, but the security cylinders are master keyed: the Extra-Lock key operates both locks, and the Multi-Point lock is operated only by its own key. This allows the main user to block and monitor access of a third party anytime.

Acting as Access Control System.

The previous feature can be enlarged creating a Multi-Point locks group linked by master keying. This allows monitoring access of as complicated groups as required.



bloqueo
block



restricción
restriction



control acceso
access control

Ezcurra-Esko, S.A.

Apartado (P.O.Box) 5
20540 Escoriaza (Gipuzkoa) Spain
Tel.: +34 943 71 51 00 · Fax: +34 943 71 41 00

e-mail: info@ezcurra.com · www.ezcurra.com

EZCURRA

Sistema Bloqueo Multi-Punto
Blocking Device System

EZCURRA

La cerradura Multi-Punto opera como habitual: cerradura central y auxiliares son activadas simultáneamente por el cilindro de la caja central.

El Sistema Multi-Punto **puede ser bloqueado** con la **cerradura extra**: cuando se activa la cerradura extra, las barras de cierre son proyectadas y **automáticamente bloquea** el sistema Multi-Punto.

The Multi-Point lock works as usual: Both main and auxiliary locks are activated by the cylinder of the main lock, thus the door is closed.

The Multi-Point locking system **can be blocked by the independent Extra Lock**: when the cylinder of the Extra Lock is activated, its deadbolts are projected and the Multi-Point system is **automatically blocked**.

⊕
bloqueo
block

⊕
restricción
restriction

El **Sistema de Bloqueo** mantiene el alto estándar de seguridad de **EZCURRA**, e incluye **Sistema ANTI-PALANCA®**

The **Blocking Device System** maintains the **High EZCURRA Security Standard**, and includes **EZCURRA ANTI-LEVERAGE® SYSTEM**.

Para la **apertura**, la Cerradura Extra debe ser abierta primero, y entonces el sistema multi-punto estará **desbloqueado**.

El **Sistema ANTI-PALANCA®** de **EZCURRA** está también incorporado.

To open the door, the Extra Lock should be opened first, thus the Multi-Point system is **unlocked**.

The protection against forced entry by **EZCURRA ANTI-LEVERAGE® system** is also incorporated.

⊕
control acceso
access control

Significativo incremento del estándar de seguridad.
Aumento de la **resistencia anti-intrusión**.
Dificultando la violación por manipulación.

Increasing significantly the security standard.
Hampering the intrusion attack.
Complicating security-tampering.

EZCURRA

Aportando seguridad
Providing Security

